



Schulungsunterlagen der AG RDA



Personen des Altertums und des Mittelalters

Bevorzugte Namen für Personen des Altertums

Projekt der BSB: PAN (Personennamen der Antike)

Normdatei **PAN** (Ansetzungs- und

Verweisungsformen gemäß den RAK) wurde in PND

eingespielt (1991-)

RDA

In RDA gibt es keine eigenen Regelungen für Namen des Altertums!

[9.2.2.4](#) (Bevorzugter Name, Erfassung)

[9.2.2.5.2](#) (**Bevorzugter Name, Sprache**)

[9.1.1](#) → [9.2.2.2](#) (Quelle)

[F8](#) (Römische Namen)

Sprache

vgl. ERL 2 zu RDA [9.2.2.5.2](#)

- Der bevorzugte Name für Personen des Altertums wird anhand der Rangfolge der „Liste der fachlichen Nachschlagewerke für die GND“ gewählt.
- Das bedeutet, dass der bevorzugte Name für **Autoren** der Antike nach PAN (Personennamen der Antike), für römische Personen in lateinischer Form, für griechische oder byzantinische Namen in latinisierter Form und für andere Namen (**Nichtautoren**) in der im Deutschen gebräuchlichen Form gewählt wird.

Fazit: Personennamen des Altertums nach RDA

- Autoren der griechisch-römischen Antike werden nach PAN angesetzt.
 - Nichtautoren der Antike und sonstige Personen des Altertums werden in der im Deutschen gebräuchlichen Form gemäß den NSW gebildet.
- Keine wesentlichen Änderungen bei bevorzugten Namen für Personen des Altertums in der „GND nach RDA“!

Beispiele nach RDA

Homerus, 8. Jahrhundert v. Chr.

AN: Homēros, 8. Jahrhundert v. Chr.

AN: Homer, 8. Jahrhundert v. Chr.

...

Horatius Flaccus, Quintus, 65 v. Chr.-8 v. Chr.

AN: Horaz, 65 v. Chr.-8 v. Chr.

AN: Flaccvs, Quintus Horatius, 65 v. Chr.-8 v. Chr.

...

Dionysius, Alexandrinus, -265

AN: Dionysius, von Alexandria, -265

...

Beispiele nach RDA (Nichtautoren)

Alexander III., Makedonien, König, 356 v. Chr.-323 v. Chr.

Bevorzugte Namen für Personen des Mittelalters

Projekt der BSB: PMA (Personennamen des Mittelalters)

Normdatei **PMA** ist Bestandteil der GND

RDA

In RDA gibt es keine eigenen Regelungen für Namen des Mittelalters!

[9.2.2.4](#) (Bevorzugter Name, Erfassung)

[9.2.2.5.2](#) (**Bevorzugter Name, Sprache**)

Bevorzugter Name

vgl. ERL 2 und ERL 3 zu RDA [9.2.2.5.2](#)

- Der bevorzugte Name für Personen[...] des Mittelalters wird anhand der Rangfolge der „Liste der fachlichen Nachschlagewerke für die GND“ gewählt. [...] Der bevorzugte Name von Personen des Mittelalters wird in der im Deutschen gebräuchlichen Form gewählt. [...] Bisher latinisiert gebildete Namen werden bei Vorliegen einer anderen im Deutschen gebräuchlichen Form der PMA-Redaktion der BSB zur Überarbeitung gemeldet.
- Gehen Sie vom Jahr 1500 als Ende des Mittelalters aus.

Fazit: Personennamen des Mittelalters nach RDA

- Der bevorzugte Name von Personen des Mittelalters wird in der im Deutschen gebräuchlichen Form gemäß den Nachschlagwerken gewählt.
- Ist keine deutsche Form nachweisbar, wird der bevorzugte Name gemäß PMA gebildet.

Umgang mit Altdaten: Personennamen des Mittelalters nach RDA

Bisher latinisiert gebildete Namen sind bei Vorliegen einer anderen im Deutschen gebräuchlichen Form der PMA-Redaktion der BSB zur Überarbeitung zu melden!

Beispiele nach RDA

Hildegard, von Bingen, 1098-1179

AN: Hildegardis, Bingensis, 1098-1179 [bisherige bevorzugte Benennung]

Nikolaus, von Kues, 1401-1464

AN: Nicolaus, de Cusa, 1401-1464 [bisherige bevorzugte Benennung]

Thomas, von Aquin, 1225-1274

AN: Thomas, de Aquino, 1225-1274 [bisherige bevorzugte Benennung]

Walther, von der Vogelweide, 1170-1230